

**BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN****BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ  
PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN****CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 04/2012/TT-BNNPTNT

Hà Nội, ngày 16 tháng 01 năm 2012

**THÔNG TƯ****Về việc đưa các sản phẩm có chứa Cypermethrin, Deltamethrin ra khỏi  
Danh mục sản phẩm xử lý, cải tạo môi trường nuôi trồng thủy sản;  
thuốc thú y thủy sản được phép lưu hành tại Việt Nam**

Căn cứ Nghị định số 01/2008/NĐ-CP ngày 03 tháng 01 năm 2008 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;

Căn cứ Nghị định số 75/2009/NĐ-CP ngày 10/9/2009 của Chính phủ sửa đổi Điều 3 Nghị định số 01/2008/NĐ-CP ngày 03 tháng 01 năm 2008 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;

Căn cứ Pháp lệnh Thú y năm 2004;

Căn cứ Nghị định số 33/2005/NĐ-CP ngày 15 tháng 3 năm 2005 của Chính phủ Quy định chi tiết thi hành một số điều của Pháp lệnh Thú y,

Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn đưa các sản phẩm có chứa Cypermethrin, Deltamethrin ra khỏi Danh mục sản phẩm xử lý, cải tạo môi trường nuôi trồng thủy sản; thuốc thú y thủy sản được phép lưu hành tại Việt Nam:

**Điều 1.** Ban hành kèm theo Thông tư này Danh sách các sản phẩm có chứa Cypermethrin, Deltamethrin ra khỏi Danh mục sản phẩm xử lý, cải tạo môi trường nuôi trồng thủy sản; thuốc thú y thủy sản được phép lưu hành tại Việt Nam, bao gồm 28 sản phẩm.

**Điều 2.** Thông tư này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký ban hành.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng Bộ, Tổng cục trưởng Tổng cục Thủy sản, Thủ trưởng các Vụ, Cục thuộc Bộ, Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương, tổ chức, cá nhân có liên quan đến sản xuất, kinh doanh, sử dụng sản phẩm xử lý, cải tạo môi trường nuôi trồng thủy sản; thuốc thú y thủy sản chịu trách nhiệm thi hành Thông tư này./.

**KT. BỘ TRƯỞNG  
THỨ TRƯỞNG****Vũ Văn Tám**

**DANH SÁCH CÁC SẢN PHẨM CÓ CHỨA CYPERMETHRIN,  
DELTAMETHRIN ĐƯA RA KHỎI DANH MỤC SẢN PHẨM XỬ LÝ,  
CẢI TẠO MÔI TRƯỜNG NUÔI TRỒNG THỦY SẢN; THUỐC THÚ Y  
THỦY SẢN ĐƯỢC PHÉP LƯU HÀNH TẠI VIỆT NAM**

*(Ban hành kèm theo Thông tư số 04/2012/TT-BNNPTNT ngày 16/01/2012 của Bộ  
Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn)*

**I. Các sản phẩm có chứa Cypermethrin, Deltamethrin tại Phần A, Phụ lục II, Danh mục sản phẩm xử lý, cải tạo môi trường nuôi trồng thủy sản được phép lưu hành tại Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 10/2007/QĐ-BTS ngày 31/7/2007 của Bộ trưởng Bộ Thủy sản: 3 sản phẩm**

Số TT trong Danh mục	Tên sản phẩm	Thành phần	Công dụng
<b>Công ty TNHH SX&amp;TM Tô Ba</b> ĐC: 63 Nguyễn Văn Lượng, phường 10, quận Gò Vấp, TP. Hồ Chí Minh			
49	ST.GAXA	Cypermethrin	Diệt các loài vật chủ trung gian mang mầm bệnh có trong nước như tép, tôm tạp, cua, còng. Dùng xử lý nước trước khi thả tôm 15 ngày. Trong ao nuôi tôm không sử dụng sản phẩm này
<b>Công ty TNHH SX&amp;TM dinh dưỡng thú y Nam Long</b> ĐC: 27/27 quốc lộ 13, phường Hiệp Bình Phước, quận Thủ Đức, TP. HCM			
63	TOPCIDE LIQ	Cypermethrin, dung môi Isopropyl alcohol vừa đủ	Diệt các loài vật chủ trung gian mang mầm bệnh có trong nước như tép, tôm tạp, cua, còng. Dùng xử lý nước trước khi thả tôm 15 ngày. Trong ao nuôi tôm không sử dụng sản phẩm này
<b>Công ty TNHH Công nghệ sinh học BECKA</b> 2/181 Tân Lập, Tân Thới Nhì, Hóc Môn, Tp. Hồ Chí Minh			
278	BK-CIDE	Cypermethrin	Diệt các loài vật chủ trung gian mang mầm bệnh có trong nước như tép, tôm tạp, cua, còng. Dùng xử lý nước trước khi thả tôm 15 ngày. Trong ao nuôi tôm không sử dụng sản phẩm này

**II. Các sản phẩm có chứa Cypermethrin, Deltamethrin tại Danh mục bổ sung sản phẩm xử lý, cải tạo môi trường nuôi trồng thủy sản được phép lưu hành tại Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 06/2008/QĐ-BNN ngày 18/01/2008 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn: 4 sản phẩm**

Số TT trong Danh mục	Tên sản phẩm	Thành phần	Công dụng
<b>Công ty Cổ phần Dược và vật tư thú y HANVET</b> ĐC: 88 Trường Chinh, Đống Đa, Hà Nội			
1	HAN -CYRIN	Cypermethrin	Diệt động vật giáp xác là vật chủ trung gian mang mầm bệnh trong nước như: cua, còng, tôm tạp, tép
<b>Công ty TNHH phát triển mạng lưới toàn cầu Nam Dũng</b> ĐC: KCN Như Quỳnh, Văn Lâm, Hưng Yên			
207	TD. Cyper	Cypermethrin	Diệt các loài vật chủ trung gian mang mầm bệnh có trong nước như tép, tôm tạp, cua còng
<b>Công ty TNHH Quốc Minh</b> Số 20/3 Tam Bình, Khu phố 8, P Hiệp Bình Chánh, Quận Thủ Đức, Tp. HCM			
324	DIỆT GIÁP XÁC	Cypermethrin	Diệt các loài vật chủ trung gian mang mầm bệnh có trong nước như: cua, còng, tép, tôm tạp
<b>Công ty CP Sản xuất kinh doanh vật tư và thuốc thú y VEMEDIM</b> ĐC: số 07 đường 30/4 quận Ninh Kiều, Tp Cần Thơ			
517	Anti-Parasite	Cypermethrin	Diệt các vật chủ trung gian mang mầm bệnh có trong nước như tép, tôm tạp, cua, còng. Dùng xử lý nước trước khi thả nuôi tôm 15 ngày

**III. Các sản phẩm có chứa Cypermethrin, Deltamethrin tại Danh mục bổ sung sản phẩm xử lý cải tạo môi trường nuôi trồng thủy sản được phép lưu hành tại Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 108/2008/QĐ-BNN ngày 06/11/2008 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn: 2 sản phẩm**

Số TT trong Danh mục	Tên sản phẩm	Thành phần	Công dụng
<b>Công ty TNHH Sản xuất và Thương mại Trúc Anh</b> ĐC: Công Điền, Vĩnh Trạch, Bạc Liêu			

Số TT trong Danh mục	Tên sản phẩm	Thành phần	Công dụng
25	TA- Abolish	Cypermethrin	Diệt các loài vật chủ trung gian mang mầm bệnh có trong nước như tép, tôm tạp, cua, còng- dùng xử lý nước trước khi thả nuôi tôm 15 ngày. Trong ao đang nuôi tôm không sử dụng sản phẩm này.
<b>Công ty TNHH Thức Ăn và Thuốc Thú Y- Thủy Sản Phiên Tân</b> ĐC: 183/1 Hiệp Bình, phường Hiệp Bình Chánh, quận Thủ Đức, Tp Hồ Chí Minh.			
65	Peta- DX 100	Cypermethrin	Diệt các loài vật chủ trung gian mang mầm bệnh có trong nước như: cua, còng, tép, tôm tạp.

**IV. Các sản phẩm có chứa Cypermethrin, Deltamethrin tại Danh mục bổ sung sản phẩm xử lý cải tạo môi trường nuôi trồng thủy sản được phép lưu hành tại Việt Nam ban hành kèm theo Thông tư số 57/2009/TT-BNNPTNT ngày 08/9/2009 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn: 2 sản phẩm**

1. Sản phẩm sản xuất trong nước

Số TT trong Danh mục	Tên sản phẩm	Thành phần	Hàm lượng	Công dụng
<b>Công ty TNHH công nghệ sinh học Khánh Toàn</b> ĐC: 280/129/19 ấp 2, xã Đông Thạnh, huyện Hóc Môn, Tp Hồ Chí Minh ĐT: 08.62518451				
49	Killin	Cypermethrin	150g/l	Diệt các vật chủ trung gian mang mầm bệnh có trong nước như tép, tôm tạp, cua, còng. Dùng xử lý nước trước khi thả nuôi tôm 15 ngày
		Dung môi (Isopropyl alcohol) vừa đủ.		

2. Sản phẩm nhập khẩu

Số TT trong Danh mục	Tên sản phẩm	Thành phần	Công dụng	Nhà sản xuất
<b>Công ty cổ phần công nghệ tiêu chuẩn sinh học Vĩnh Thịnh</b> Lô 23 đường Tân Tạo, KCN Tân Tạo, quận Bình Tân, Tp Hồ Chí Minh ĐT: 083.7542464				

09556967

LawSoft \* Tel: +84-8-3845 6684 \* www.ThuVienPhapLuat.com

Số TT trong Danh mục	Tên sản phẩm	Thành phần	Công dụng	Nhà sản xuất
9	Biomethrin	Deltamethrin	Diệt ngoại ký sinh trùng trong nước ao nuôi gây bệnh cho cá như rận, cá, ve.	BioSadt India Limited, Ấn Độ

**V. Các sản phẩm có chứa Cypermethrin, Deltamethrin tại Danh mục bổ sung sản phẩm xử lý cải tạo môi trường nuôi trồng thủy sản được phép lưu hành tại Việt Nam ban hành kèm theo Thông tư số 71/2009/TT-BNNPTNT ngày 10/11/2009 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn: 4 sản phẩm**

Số TT trong Danh mục	Tên sản phẩm	Thành phần	Hàm lượng	Công dụng
<b>Công ty TNHH SX &amp; TM Long Hùng</b> 125/3 Dương Văn Dương, P. Tân Quý, Quận Tân Phú, TP. HCM Điện thoại: 0854446232; Fax: 0854446233				
6	MAX CIDE	Cypermethrin	150g	Diệt các loài vật chủ trung gian mang mầm bệnh có trong nước như tép, tôm tạp, cua, còng Dùng xử lý nước trước khi thả nuôi tôm 15 ngày. Trong ao đang nuôi tôm không sử dụng sản phẩm này
		Dung môi Isopropyl alcohol	vừa đủ 1000ml	
<b>Công ty TNHH Bayer Việt Nam</b> Địa chỉ: Lầu 3, Toà nhà CentrePoint, Nguyễn Văn Trỗi, Phú Nhuận, TP. HCM. Số điện thoại: 0838450828 Số Fax : 0839979204				
56	Deguvon	Deltamethrin	25g	Diệt các loài giáp xác (tép, tôm tạp, cua, còng,...) là vật chủ trung gian mang virus gây bệnh đốm trắng, đầu vàng ... trong ao nuôi tôm.
		Tá dược bổ sung vừa đủ	1kg	
<b>Công ty TNHH thương mại và dịch vụ Lân Long</b> ĐC: 304/36/17/1D Tân Kỳ, Tân Quý, phường Sơn Kỳ, quận Tân Phú, Tp HCM				

Số TT trong Danh mục	Tên sản phẩm	Thành phần	Hàm lượng	Công dụng
60	K- CRAP VIP	Cypermethrin	10%	Diệt các loài vật chủ trung gian mang mầm bệnh có trong nước như: cua, còng, tép, tôm tạp
<b>Công ty TNHH Thủy sản Cửu Long T.L</b> Địa chỉ: 323B Điện Biên Phủ, Phường 4, Quận 3, TP.HCM Điện thoại: (08) 3839 3984, Fax: (08) 3824 9002 - 6254 5422				
89	GOLDEN WHITE	Cypermethrin	10,81 %	Diệt các vật chủ trung gian mang mầm bệnh có trong nước như: tép, tôm tạp, cua, còng... dùng xử lý nước trước khi thả nuôi tôm 15 ngày. Trong ao đang nuôi không sử dụng sản phẩm này
		Chất độn (dung môi) vừa đủ	100%	

**VI. Các sản phẩm có chứa Cypermethrin, Deltamethrin tại Danh mục bổ sung sản phẩm xử lý cải tạo môi trường nuôi trồng thủy sản được phép lưu hành tại Việt Nam ban hành kèm theo Thông tư số 12/2010/TT-BNNPTNT ngày 11/3/2009 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn: 9 sản phẩm**

1. Sản phẩm sản xuất trong nước

Số TT trong Danh mục	Tên sản phẩm	Thành phần	Hàm lượng	Công dụng
<b>Công ty TNHH TM &amp; SX Việt Viễn (Vivco)</b> ĐC:14G Phan Văn Trị, P.7, Q.Gò Vấp, TP.HCM ĐT: 08. 38943854 Fax: 08. 389438555				
29	CYMEX 175	Cypermethrin	175g/l	Diệt các vật chủ trung gian mang mầm bệnh có trong nước như tép, tôm tạp, cua, còng. Dùng xử lý nước trước khi thả nuôi tôm 15 ngày
		Dung môi (Isopropyl alcohol) vừa đủ	1 lít	

Số TT trong Danh mục	Tên sản phẩm	Thành phần	Hàm lượng	Công dụng
44	CYMEX - CHLOR	Cypermethrin	100g	Diệt các vật chủ trung gian mang mầm bệnh có trong nước như tép, tôm tạp, cua, còng. Dùng xử lý nước trước khi thả nuôi tôm 15 ngày
		Tá dược vừa đủ	1 lít	
<b>Công ty TNHH TM SX Thú y Thủy sản Việt Tân</b> ĐC: 94/1035A1 Dương Quảng Hàm, P.17, Gò Vấp, Tp. HCM ĐT: (08) 39842240 Fax: (08) 39842230				
50	CYPER	Cypermethrin	100g/lít	Diệt các loài vật chủ trung gian mang mầm bệnh có trong nước như tép, tôm tạp, cua, còng. Dùng xử lý nước trước khi thả nuôi tôm 15 ngày. Trong ao đang nuôi tôm không sử dụng sản phẩm này.
		Dung môi vừa đủ	1000ml	
<b>Công ty TNHH thuốc thú y Quốc tế Đông Nghi (INVET)</b> ĐC: 11 Nguyễn Văn Giai, P. Đakao, Q1, Tp.HCM ĐT: 08. 22405061 – 22405062 Fax : 08.39846897				
64	PYMEX 175	Cypermethrin	175g/l	Diệt các vật chủ trung gian mang mầm bệnh có trong nước như tép, tôm tạp, cua, còng. Dùng xử lý nước trước khi thả nuôi tôm 15 ngày
		Dung môi (Isopropyl alcohol) vừa đủ	1 lít	
76	INVEX - CHLOR	Cypermethrin	100g	Diệt các vật chủ trung gian mang mầm bệnh có trong nước như tép, tôm tạp, cua, còng. Dùng xử lý nước trước khi thả nuôi tôm 15 ngày
		Tá dược vừa đủ	1 lít	

09556967

Số TT trong Danh mục	Tên sản phẩm	Thành phần	Hàm lượng	Công dụng
<b>Công ty TNHH Phú Đăng Quân</b> ĐC: 18/181A Trần Quang Diệu, Phường 14, Quận 3, TP.HCM ĐT: (08) 3843 5072 Fax: (08) 3824 9002.				
132	TNT	Cypermethrin	10,8 %	Diệt các vật chủ trung gian mang mầm bệnh có trong nước như: tép, tôm tạp, cua, còng... dùng xử lý nước trước khi thả nuôi tôm 15 ngày. Trong ao đang nuôi không sử dụng sản phẩm này.
		Chất đệm (dung môi) vừa đủ	100%	
<b>Công ty TNHH Sản xuất TM - DV Hoàng Hạc</b> ĐC: 109/18 Trần Quốc Toản, Phường 7, Quận 3, TP.HCM ĐT: (08) 3932 7919 Fax: (08) 3824 9002				
146	GOLD UP	Cypermethrin	10,2 %	Diệt các vật chủ trung gian mang mầm bệnh có trong nước như: tép, tôm tạp, cua, còng... dùng xử lý nước trước khi thả nuôi tôm 15 ngày. Trong ao đang nuôi không sử dụng sản phẩm này.
		Chất đệm (dung môi) vừa đủ	Chất đệm (dung môi) vừa đủ	
<b>Công ty TNHH Sản xuất TM và DV Bạch Hạc</b> ĐC: Số 65 Đường 14, Khu phố 2, P.Linh Chiểu, Q.Thủ Đức, TP.HCM ĐT: (08) 3896 6973 Fax: (08) 3824 9002.				
160	SUPER KILL	Cypermethrin	10,5 %	Diệt các vật chủ trung gian mang mầm bệnh có trong nước như: tép, tôm tạp, cua, còng... dùng xử lý nước trước khi thả nuôi tôm 15 ngày. Trong ao đang nuôi không sử dụng sản phẩm này.
		Chất đệm (dung môi) vừa đủ	100%	

09556967



## 2. Sản phẩm nhập khẩu

Số TT trong Danh mục	Tên sản phẩm	Thành phần	Công dụng	Nhà sản xuất
<b>Công ty cổ phần công nghệ tiêu chuẩn sinh học Vĩnh Thịnh</b> ĐC: Lô 23 đường Tân Tạo, KCN Tân Tạo, quận Bình Tân, Tp Hồ Chí Minh ĐT: 083.7542464				
2	Biomethrin	Deltamethrin	Diệt ngoại ký sinh trùng trong nước ao nuôi gây bệnh cho cá như rận, cá, ve.	Biostadt India Limited, Ấn Độ

**VII. Các sản phẩm tại Danh mục thuốc thú y, chế phẩm sinh học, vi sinh vật, hóa chất dùng trong thú y thủy sản được phép lưu hành tại Việt Nam ban hành kèm theo Thông tư số 69/2010/TT-BNNPTNT ngày 06/12/2010 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn: 4 sản phẩm**

## 1. Sản phẩm sản xuất trong nước

Số TT trong Danh mục	Tên sản phẩm	Thành phần	Công dụng	Số đăng ký
<b>TP Hồ Chí Minh</b>				
<b>10. Công ty TNHH Công nghệ sinh học B.E.C.K.A</b>				
13	BK-Start	Cypermethrin	Diệt các loài vật chủ trung gian mang mầm bệnh có trong nước như tép, tôm tạp, cua, còng - Dùng xử lý nước trước khi thả nuôi tôm 15 ngày. Không sử dụng sản phẩm trong ao đang nuôi tôm	HCM.TS14-13
<b>TP. Hồ Chí Minh</b>				
<b>14. Công ty TNHH NOBEN</b>				
15	NOBEN-DT	Cypermethrin	Diệt các loài vật chủ trung gian mang mầm bệnh có trong nước như tép, tôm tạp, cua,	HCM.TS19-16

Số TT trong Danh mục	Tên sản phẩm	Thành phần	Công dụng	Số đăng ký
			còng - Dùng xử lý nước trước khi thả nuôi tôm 15 ngày. Trong ao đang nuôi tôm không sử dụng sản phẩm này	
<b>TP. Hồ Chí Minh</b>				
<b>17. Công ty TNHH SX&amp;TM TÔ BA</b>				
15	ST-BEGIN	Cypermethrin	Diệt các loài vật chủ trung gian mang mầm bệnh có trong nước như tép, tôm tạp, cua, còng - Dùng xử lý nước trước khi thả nuôi tôm 15 ngày. Trong ao đang nuôi tôm không sử dụng sản phẩm này	HCM.TS23-15

## 2. Sản phẩm nhập khẩu

Số TT trong Danh mục	Tên sản phẩm	Thành phần	Công dụng	Số đăng ký
<b>Thái Lan</b>				
<b>4. SUTHIN PRODUCTS FARM (S.P.F) CO., LTD</b>				
<b>Công ty TNHH TM nuôi trồng thủy sản Hương Giang</b>				
2	DECRUS	Cypermethrine	Diệt các loài vật chủ trung gian mang mầm bệnh có trong nước như tép, tôm tạp, cua, còng.	THA.TS4-2